

Volume 16, No. 42
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

▲本報特啟
本報開設有年久為各界所信用惟運來工價與紙價較前多增數倍全賴各界賜之報費為周轉況當歲暮云暮各用愈形其冗凡閱報諸君已閱及續閱者仰將報費惠來俾因小費未便轉託本埠某號代支亦可閱報諸君幸垂察焉

中華民國拾年元月十七號

大漢公報

夏歷歲次庚申十二月初十

號四一期星(卷六)

本報價目本埠派到每月收銀七毛五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元五角各埠及美國每年取英金九元五角五分七五元一角五分及外埠郵費按日外十二元除禮拜日外皆按日呈閱論取閱久暫報費均仰先惠空函定閱恕不奉呈本報啟

論說

我之客美洲感想

(桐)

記者(旁衣)被作新大陸遊 已歷載有年矣。傳舍索居。頗涉遐想。然非隻身海角。萬里天涯。惆悵尋樓。客愁全集之謂也。特以履茲土而觸及往事。思往事而懸想將來。未知我華人果何日得與智種並駕齊驅。以保世滋大耳。蓋南北美洲。世咸歸功於哥倫布所尋獲。惟據種種左証。則華人足跡至此。實前乎哥倫布。如墨西哥之越真酒。發現泥製古像。衣服為中國裝。又有泥製佛像。彷彿吾華唐宋間之木偶。佛像之側。置古錢數十文。實以中國小銅。他若亡清咸豐之世。南美洲厄瓜多爾。濬深河道。尋獲新莽時錢幣。現珍藏於博物院中。秘魯土人。則掘得華文大鐵碑。今安置於公園內。蛛絲鳥迹。不可尋味。先入者為主。是吾華固應撫柔此土。隸入版圖也。詎意智不若人。為後來居上。白水黑山。盡屬智種。前此航海遠來之軒輊。悉降為與僑僕隸之烟陳族。(或云考察烟陳人之體格血脈。與漢人並無差異。疑即最初來此而迷失歸路之華人。想或然也)今日編留美洲之十餘萬僑胞。亦俱含息鳥視。局處籬下。對此又寧能無慨然於懷耶。且世界一日未演進於大同。則玄黃龍戰之禍莫熾。而社屋國亡之痛難免。今計自勝國不競。表師失地。已去屏藩。危及堂奧。政變而後。愈搶攘。內地悉鴟梟之爭。外人肆虎豹之欲。喧賓奪主。豈特於華民所尋獲之殖民地乃爾哉。恐將舉吾神宗烈祖所艱難開闢之二萬萬方里。瓜分割。為夷戎蠻狄之殖民地矣。不可懼哉。然前事不忘。後事之師。孟子曰。不恥不若人。何若人有。深望吾民鑒前車之既覆。念來軫之方道。恥才智之不如人。發上進之壯志。求智識於世界。舍己短而師人長。庶幾智識孟晉。與智種無分軒輊。自可不遭其歧視。不為彼排斥。然後與之談公理。言人道。謀互助。混爭戰。世界一家。無分畛域。五洲浩壤。盡入公有。豈不懿歟。否則林林總總。胥屬無學之人。進化毫無。智能薄弱。安足與才識特達。凌厲無前之哲人較。如是則漸滅之禍見。而華人所最。至之美洲。且不容一華人立足其中矣。記者客美洲。即景興懷。爰書此以勸國人勵學而求智。

◎聯吟社同人謹告

者本社首會徵聯已於去歲拾壹月卅號止截隨即轉錄彙送 趙宗壇先生評閱屈計壹月未見發還料邇日趙先生公務過繁不遑評閱以故遲遲不發惟弟式會又屆止截之期不能不將式會期限稍延以待非本社全人別存他意仰各詞長見諒
第二會再限至是月廿九號止

◎旅加恩邑同福堂催收建樓

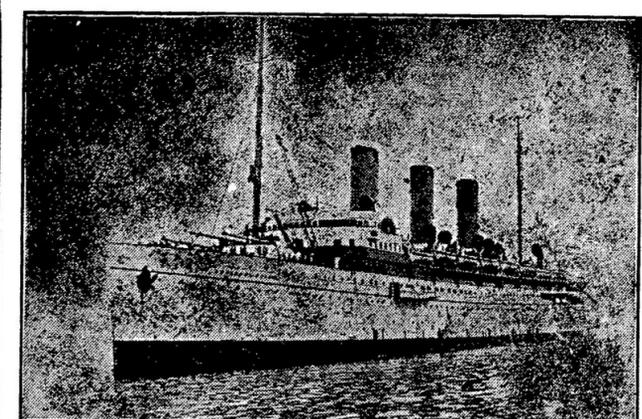
底銀通告

公啟者本總堂前賴全人鼎力輸將倡建樓宇於雲埠迄今幸告成足見諸君子熱心公益無任感佩但本堂訂定每名捐收建樓底銀五元嗣因仍未敷支遂以集案議決每名再捐三元先交樂旋出口票一紙主樂旋日免取前報登報通告仍恐各埠同人未及週知於是再開全體大會議決進行方法再登報通告凡我同人或有未將底銀交來者請即加倍照收由現年四月一號起至六月止仍無底銀繳來除加倍照收外另行再議仰未繳者即依期照下列西字門牌付來樂運可免收入以免干累例為幸要此佈
說明凡我邑旅加人士如未滿十八歲者或已滿六十歲者既旋未回者或以後初由唐山來者均在此例
Hong Fook Tong Society
320 Pender St. E. Vancouver, B. C.
旅加恩邑同福總堂同人啟

◎三民旅館廣告

本旅館大加改良裝飾華麗地方潔淨房內電線通爽冷熱水隨時利用凡 切應需之物再行整理停當以副賓客垂青之雅意如其不我退棄本主人掃室以迎 片打街東門牌 百七十六
▲電話 (詩慶) 零五零九
司理人 伍義干 馬崇廣 趙不甜 羅業

四亞輪船公司



敬祈惠顧

諸君 東旋

(客)	(華)	(迎)	(歡)
亞洲皇后	俄國皇后	日本皇后	滿提高
四月廿八	三月十號	式月廿三	二月八號
			二月十號
			元月十三

赴香港最近船期

總司理司徒施謹佈
住信通施徒司 SETO MORE
Asiatic Pass Agent, C. P. O. S. Ltd.
打士火理司總務客 J. J. FORSTER
General Agent C. P. O. S. Ltd.

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA
436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

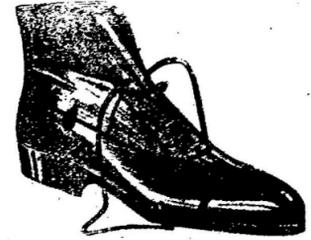
華 人 事 務 部

▲華友注意
本銀行現收花旗銀幣。幣水均照時價給還。並取花旗銀赤。亦給以最。好時價幣水。如各商有花旗幣。及花旗赤。可携來面訂。時價可也。
雲孖銀銀行謹啟

中國新米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phones Sey. 526-527
VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來精。選粘柏靈米價格極廉。購之米必擇新稻最上。而後買如蒙。光顧請由電。話通知定委。經紀人踵門。謁見或函賜。并銀單擲下。定然如命妥。當。
庵不路 偈



委路慎雙靴舖
▲現下大減價
舖內各靴定以最。低之價號明請來。賜顧極禮歡迎。
本主人啟
WILSONS SHOE STORE
157-159 Hastings St. W.

少佐餘殺司理人 滿地可十五號電 西人威林荷... 行年四十九。前著為本市股份交換所之書記。近兩年間。在本市著名股份經紀之麥祖高兄弟公司內。當司理之職。于禮拜五下午三點四十九分。在哥頓與市達士之股份經紀公司辦事所內。忽被槍彈貫穿其胸部。數分鐘後即行斃命。迨至四點四十五分鐘。少佐切夫氏。自首於警局。直認謀殺威氏不諱。蓋因前數月購股票失利甚大。且與威氏含有讐恨云。

鳥鳴救華北旱災 鳥鳴函。本市中華會館。為籌捐華北旱災。積極進行。業於十二日由理財黃世沾君經手匯款六百元。付交上海華洋協濟會。代為散賑。並聞此次匯款後。仍陸續派員沿門勸捐。頃得勸捐員李登貴鄭成君等報告。謂向新僑業木瓦廠之華工勸捐後。旋見該廠東主西人必珠君。竟能一視同仁。俱有生之德。慨然捐輸 百元云。

討論活活限制再誌 城埠十五號函。內閣員阿立護氏。對於日前各報章所載活活一例。是日宣言。政府未有何等字樣發表。不過各報訪員虛擬之辭。然立法必付合乎人情。將來於此例實行與否。斯時尚未頒布。必俟下次集會徵集公意。能見諸實行云。

白人刺傷木瓦僑華工 二埠。五號電。華人劉泰(譯音)備。都編寅瓦仔僑。于是早返上時。被某白人向頸及頭部。猛刺數刀。該白人竟復遁去。劉氏則入醫院調治。聞有痊愈之望云。

劉泰之被刺 現警員疑為雲華人所為。緣數日前。二埠瓦仔僑。曾報告警局。謂聞雲華有不逞之輩。過來謀殺伊等語。請派差保護。乃昨日劉氏果被白人謀殺。方劉氏被刺時。乃白人向之乞火柴。劉氏欲探囊與之。竟被所刺。幸該兇兇尚存逃。查日前雲華各瓦仔僑。工價低廉。華工已盡罷業。且致書與二埠該業華工。使表同情。本市華工不允。現疑為彼等買白人兇手行事。以威嚇伊等共同進行云。

不畏跋涉之難 夏利佛士十八號電。西人又士北文借洩卡氏兩人。携有該埠市長北架氏之介紹書。前來本埠。然後呈本埠市長基路氏察看。定于明日朝早十點。由該埠市政廳啓行前來。計程有四千里之遙。而此兩人。不畏跋涉若此云。

藏軍火要領執照 柯京十九號電。邇來坎屬各處發生私藏。火案多起。以至提醒政府。立例着藏有軍械之人。須領取執照。惟凡英屬籍之人。于一九二〇年七月。號之前。藏有一槍者。可不必領取。後此者則俱要請領執照云。

雨雪霏霏行道遲遲 卡忌利拾六號電。此兩日間。由卑詩省高頓埠。至非路埠之間。天降大雪。山途積雪甚厚。西亞由西向東之火車。禮拜八與禮拜兩天。因雪阻礙。不能前進。本市特發車前往該處。接運乘客與貨物。是日途雪甚可消融通達。聞此次之雪。以符決山為極大。而落機山左右。前數天雖積雪三尺。不久即消。至亞細不打省。由禮拜五晚起。一連四十八點內。異常紛霏。而卡城附近。積厚至一尺有奇云。

各國新聞 蝦蟆欲食天鵝肉耶 美國卡頓十四號電。西女名必突士麥給賓。年十五歲。忽有一年近古稀之人。向該少女求婚。該女不允所求。竟開槍轟擊。該女受傷極重。恐有致死之虞。據警署所云。老翁名十力打。向女索婚不遂。又見其致意於少年人。故醋海潮泛。遂逞一時之忿云。

聖書可以回彼婦之決心 贊威路十五號電。西婦夏令頓。勸其夫入教不允。以致戒食。曾誌前報。迄今已有四十八天之久。是日牧師聘氏。不憚煩言勸勉。已兩小時許。婦始行進命進食。據聘氏云。該婦極為善良。信教甚深。相語時有聽受而無問難。余將聖書對他解。且言上帝有好生之德。其不願有一人不食而死云。

域埠三合公司收到股銀名列 云章 鄭澤揚廿五元 吳章精 五元 司徒孟達廿元 黃瑞景 李金旺 黃潤文 黃仲 何金爵 李休來 劉孔滋 吳應早 李翰槐 李德長 沈日昌 李貴 梁仰 簡年 關利 關國祿 每名五元 周石 黃森章 馬光球 周南 黃蘭勝 馬喜 黃錦容 沈貴釗 李玉其 陳謙惠 李耀棠 每名五元 魯市崙 黃華燦 十元 劉錦湖 林沾 林崇德 雷承普 各五元 丘應耀廿元 吳歷均 蔡瑛隆 欵汝致公堂 伍拾元 伍捷人 吳亮 梁翼 余中棠各十員 梁經聆 伍捷人 吳亮 梁翼 李世烈 唐發源 吳任 黃世重 曾池貴 鄧震章 盧康 林達 廖華明 吳潤年 容保 盧萬俸 岑軒 李源坤 各五元 鍾文振馬南遠 馮連勝 許三才 笠罷市篤許燭廿元 鍾文振馬南遠 馮連勝 許三才 以上各十元 陳梓 謝媛 周坤 陳享 關旺 黃恭美 羅坤 黃進 周銘 馬餘 周國樑 岑旺 林享 李亦 岑權 元 黃恭美 一元 黃華興 周就 黃政祥 謝開 謝基 許義 吳英槐 各五元 (未完)

鄭伯輝啟事 下走以非才濫竽木瓦業華工聯會中文書記之職。就任以來。汲深履短。坐旁肉。迭形羞以近日。甥務紛繁。無暇視事。深慚曠職。倍覺驚。與其此而滋貽誤。曷若引去。以讓賢。因謹將中文書記。職於此日。退辭此佈。 民國十年 元月拾五日

有自由車出賣 現有壹九二二年所製之(咳打力)自由車。可以修改作一好貨車之用。刻下招人承買。該車有笠巴輪五條。二十四電力之新電池。器具以供燃車上燈光及運行機件之用。價值九百元。一次備價。交足。抑或供銀。期悉由尊便。如欲買者。請照下列地址通知。 O. K. Garage, 1263 Hastings St. E. City, Phone High. 1183 R.

言謝 啓者本堂于元月之三日舉行一週紀念慶典。荷蒙各堂昆仲惠贈厚貺。同人深為感。謹列表登報。以彰盛意。藉伸謝忱。 贈厚貺同人深為感。謹列表登報。以彰盛意。藉伸謝忱。 城埠致公堂 謝詞 賀儀十元 片臣坤致公堂 謝詞 賀儀五元 片臣坤致公堂 謝詞 賀儀五元 馬三倫 謝詞 賀儀五元 雲致公堂 謝詞 賀儀五元 雲致公堂 謝詞 賀儀五元 沙城致公堂 謝詞 賀儀五元 卡城致公堂 謝詞 賀儀五元 汝利慎致公堂 謝詞 賀儀五元 企奮打 致公堂全人等謹謝

看看特別廣告 弟等有自由貨車接運行李貨物快捷 妥當如承委託當即照辦 停車處在打街香港公司門口 149 Pender St. E. Phone Sey. 2944 VANCOUVER, B. C. 誠線(詩磨) 四四 蕭帝 李派業同啓

鳴謝 啓者。前蒙諸君遊。荷蒙 各戚友致錢。錫以厚儀。當踴躍致謝。奈荷儀之期。期務繁冗。故特登報。以伸謝悃。 弟羅齊恬上 一月 元月 十四日

有屋出賣 我等所。或從。摸。結。注。得。來。之。下。列。各。屋。字。現。招。客。購。置。取。價。極。為。宜。一。次。交。足。價。或。是。供。銀。期。任。由。買。者。意。 一。兩。在。片。打。街。四。百。零。四。號。博。洛。每。間。取。價。四。千。員。 一。兩。在。片。打。街。八。百。零。四。號。博。洛。每。間。取。價。二。千。元。 有。欲。買。者。請。向。該。路。街。四。百。一。十。八。號。片。把。頓。晏。新。公司。西。摩。氏。 誠。線。詩。磨。九。四。九。〇

南平閱書報社開幕並職員表 古今之名言。至理。載。在。編。章。然。而。與。自。微。言。又。非。持。贈。於。人。之。物。必。經。朝。稽。夕。考。乃。能。增。長。見。聞。惟。我。僑。少。年。失。學。為。貧。而。遠。適。異。國。日。暮。操。作。以。圖。自。贖。謀。食。心。切。焉。有。謀。道。之。期。轉。思。飯。牛。苦。讀。映。雪。敲。案。古。之。人。家。雖。貧。而。學。不。輟。焉。本。公。所。特。於。堂。內。設。立。閱。書。報。社。俾。僑。於。工。務。餘。閒。藉。藉。報。彌。縫。少。年。失。學。之。憾。詎。不。誌。歎。 井。推。選。出。任。事。職。員。列。后

承受廣告 啓者本堂承受梁珍林寬二人之菜園。該園落在挪啡地方。訂期本年元月二十一號。在明。合。隆。交。易。如。梁。珍。林。寬。二。人。尚。有。欠。到。中。西。人。等。數。目。未。清。者。請。於。早。日。與。梁。珍。林。寬。二。人。交。涉。清。楚。一。經。交。易。之。後。該。園。什。物。悉。歸。本。堂。所。管。倘。有。數。目。未。清。與。本。堂。無。涉。先。此。聲。明。以。免。後。論。 民國十年 一月十四日 新合堂預啓

廣州餐館廣告 啓者本館曾藉。歲。裝。飾。已。完。備。諸。凡。加。意。改。良。務。盡。於。華。美。以。負。諸。君。雅。惠。茲。今。擇。於。元。月。之。十。四。號。即。禮。拜。五。日。復。常。營。業。仰。我。親。愛。僑。胞。盡。興。來。顧。本。主。人。則。無。限。多。謝。也。 十年 正月 十四日 廣州餐館謹白

域埠致公總堂閱書報社九 年尾月第二期捐經費名列 大得館五元 大 館五元 永行館五元 全利館五元 福祿壽二元 西 館二元 新世界二元 黃如聰二元 林立榮二元 湯惠予 周道輝 周順 李觀蘭 林德捷 盧安 吳于湘 謝炎 周瑞康 周海湖 關章 周逢瑞 華來 鍾啓然 叙馨 趙芳椿 周玉山 吳貞創 周錫揚 廣來館 全泰館 公興館 得利館 李炎 李國霖 司徒煥棠 王孫卓 溫光祥 各捐一員 李聖儀 林欽德 關壽 譚贊昌 謝望 鄭泰 吳森 何享 張節山 湯扶 凌世彬 黃增濃 張練 黃寶秋 呂傳美 陳孔盛 陳和業 陳源嘉 趙雙 陳良眉 趙德 何能悅 黃熾 黃祝華 陳燦 林親立 周灼 林德仁 胡富和 司徒于祿 司徒大鵬 李肖能 吳澤茂 譚霖 蔣北勝 陳聘 胡彬和 關文 方安 周廣照 張若松 陳宗寬 岑脚振 李永饒 黃文慎 李贊 關爵 葉玉其 岑龍 呂兆麟 李春眉 雷華 蘇秋暄 黃基 胡福 羅翎翔 陸和 梁華鏡 黃堯 鍾高業 趙九玲 永興 繆樹榮 李泗 李樂 李宗 趙仰南 林文 梁仁羣 朱作霖 鍾統華 崔子 王福 林舉堯 戴安懿 黃渭廷 馮日輝 張煥章 以上各捐五毛 阮連 周華慶 周基炳 各捐二毛五

昇平戲院 正月十七號禮拜一晚七點鐘開演 對號 位收銀 四毛五 二毛五 三毛五 出 捨子奉姑 全班拍演 賣票處安興隆電話(詩磨) 五一〇六 本院主人謹啓

注意 新餐館出 樂陶餐館始 開張酒晏隨 時奉客嘗厨 子精良簡美 味餐房潔淨 電生光街遊 卡路知何處 樓是僑宴舊 地方伏冀玉 軒雲集此殷 勤招待有秋 娘 在卡路 街門牌五百 三十七號電 話(詩磨) 八五九一 林舉翰 梁奕豪 人

欵汝致公 堂十年職 員表 會長 丘應耀 李源坤 財政 梁奕豪 中文書記 伍捷文 梁經翼 西文書記 張宇 李森 譚長 黃寶裝 黃蘭篤 監督 黃遜達 丘 譚 調查員 唐源 核數員 黃良 庶務員 吳亮 吳紹 何德 張長 許議員 胡科 余錦春 張萬 葉茂節 梁安 司徒烈 謝大 廖炳

注意 新餐館出 樂陶餐館始 開張酒晏隨 時奉客嘗厨 子精良簡美 味餐房潔淨 電生光街遊 卡路知何處 樓是僑宴舊 地方伏冀玉 軒雲集此殷 勤招待有秋 娘 在卡路 街門牌五百 三十七號電 話(詩磨) 八五九一 林舉翰 梁奕豪 人

紹昌行製膏丹丸散 龍清先生秘傳方脈

九製大海獅鞭鐵質腎丸 每料銀拾員	參茸武漢丸 每盒六元	肆鞭大補丸 每料廿元	即止吐血鼻 每料二元	行船嘔浪丸 每盒三元	通治咳嗽丸 每盒三元	參茸魚膠丸 每盒伍元	萬應花柳丸 每盒伍元	三鞭廣嗣丸 每料拾元	通治喉痛散 每盒三元	花柳成疔散 每盒三元	止痛生肌散 每料伍元	打清橫痃疔毒丸 每料伍元	乳巖聖藥丸 每料伍元	治臭狐臭膏 每盒一元	初起花柳毒丸 每盒四元	婦人安胎丸 每盒三元	子衛生保胎丸 每盒三元	治婦女經前腹痛調經丸 每盒三元	神效刀傷散 每盒三元	止痛生肌散 每盒三元	立效牙痛散 每料二元	四時感冒散 每料二元	疝氣疝散 每料二元	哮喘經驗丸 每盒四元	疝氣根痛丸 每盒三元	小腸氣痛丸 每盒三元	內傷陰虛丹 每料拾元	吐瀉萬靈丹 每料拾元
------------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------	--------------	------------	------------	-------------	------------	-------------	-----------------	------------	------------	------------	------------	-----------	------------	------------	------------	------------	------------

SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

三鞭補血露

此藥係選集參茸三鞭百種花精製成化驗氣味芬芳味甘且色澤鮮紅性類
似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後能醒腦而醒能愈百病可滋養脾胃開胃
滋陰壯陽除腸胃積毒清血生新解煙酒痼疾頑痼沉疴枯槁返嫩小兒婦女
可嘗之增其美體神氣最宜勞力過度氣血虧損精神活潑意欲消至
於虛弱家屢屢重獲健康汗流精健忘不寐陽事不舉不能精此露以恢復
蓋此藥能扶陽種子即夜見功大效不傷不勞不燥不燥不燥不燥不燥不燥
亦對待美人關唯一利器也請速購服
分駐北美洲總售處紹昌行披露

ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

馬本晏 鳴謝
啓者沙城教公堂買地建築經費浩繁支絀之虞議以弟親
往各埠向各昆仲勸捐以補目前之急但所經之埠各昆仲優
禮相待因弟要事東還未會與各埠手足話別日問於心有愧
故特書數言於報章以鳴昆仲之忱悃焉
民國四年 十二月 十五日

Abbey's SALT



啓者有葉倫鹽售賣此
鹽可以療治頭痛背痛
等病各藥肆均有零沽
曾迭向新聞紙佈告如
有患頭痛背痛者請嘗試
之方知余言之不謬也

QUON LEE Co.
626 Main St.
VANCOUVER, B. C.

均利號
本號有頂靚魚頭灰發售
四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠
專做發行零沽
諸公光顧 請留意焉
▲總號(尖摩) 壹三三一
司理人馬愷啟

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone R.F. 785
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨麥茸牛熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
君光顧極歡迎幸留意焉
▲本號(講樓) R.F. 七八五
司理關崇頤 全啟

嶺南酒樓
重修開市
廣告
嶺南酒樓主人謹啓
嶺南酒樓主人謹啓
嶺南酒樓主人謹啓

恒恒 照記 利
HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

補救

士農工商終歲勤動 其思想
操作 賴精神為之作用也 思想
過度 不作疲勞 寔為念損之起
點 若仍放蕩形骸 迷戀夜色
固有之精神破耗 旋如遺洩頻
溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既
銷磨于前 速圖補救于後
我必補血丸
每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半中料三元
每盒 卅元

WYSSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 方埠 善生行 藥房

祖國新聞

桂省內部之紛擾

桂省人士 現鑒於最近潮流 咸主張民族自決 對於陸榮廷譚延闓等所施種種不規則的政治 向來已極端運動反對...

宜昌兵變與外交團

宜昌兵變 外方商團 頗有損失 迭經外交團討論應付辦法 茲聞駐京公使團 復召集臨時會議 擬首先提向中政府...

徐樹錚案再曝日使

關於徐樹錚逃事 聞外部又向日使提出質問書 該書內容 係駁斥前次小幡之辯詞 謂容納安福罪魁 係依國際公法...

城埠致公

總堂通告 為催繳緣簿 事照得宛城公堂購置實業股份部經本總堂於六月代行批發...

黃江夏堂收到第六期堂底

- 股份銀芳名列 (代傳) 以下俱元數計 樹見 樹雙 進 世 各一百 德俊 梓楠 景世 華精 恭慶 恭儉 開現 世文...

秘真先生 醫述神妙 弟染花柳之症 醫理十餘年 常覺不效 但其全身痛楚 苦楚難當 加以皮外時發...

秘真先生 內消瘰癧之良法 弟染瘰癧 結核之症 初起無甚痛苦 以為小事 不覺後至數週 耳底頭...

Table with columns for names and amounts, likely a list of donors or members for a fund. Includes names like 劉維余, 關希仕, 李華勝, etc.

加屬各埠寧陽餘慶堂 籌建台山縣立中學校 分所鄉先統鑒 恭賀 新禧 駐城城寧陽餘慶總堂 籌建台山縣立中學校 總辦同人鞠躬

吳兆自由貨車公司 啓者本公司自置新式自由車一輛 能載兩噸重車 專接載來往行李 鋪蓋什物 至搬運家私 運送快捷 僑胞客商 賜顧希為留意...

廣東新聞

香港苦力痛打有怕

(代軍) 香港訊云 日前劉運慶部下桂○百三十...

軍府之辦家私忙

伍唐孫各總裁返粵後 規復○府 辦差人員 異常忙碌...

民軍首領惟知中飽

各屬民軍紛起時 每因伙食不敷 設局籌餉 以應軍時...

六步墟之巨劫

肇城克復後 我○乘勝 分水陸兩路追勦 前月初七日...

聯吟社徵聯特啓

熏香摘豔：名士風流：擬藻萬(手旁)華：雅人韻事...

朱兆莘先生評閱

冠軍賞銀廿元 第一名 殿軍 各賞銀拾元...

包足賞格

聯吟社 月雲柳梅 飲吟有無 ○○○○○○ 轆轤...

伍炳堂先生評閱

聯吟社 月雲柳梅 飲吟有無 ○○○○○○ 轆轤...

關記 中西食品俱全 本店兼辦鮮明魚蝦...

樓宇生意招人承頂

啓者弟有樓及棧房連地一段係做西人貨倉肉舖抵市...

麗生號金銀首飾 LAI SANG CO. 432 Carrall Street...

恩邑同福堂鳴謝

本堂新建落成舉行開幕典禮荷蒙 各界委派代表蒞臨...

- 何蘭嬌女士... 黃耀先生... 馮耀堂先生... 謝文光...

- 彭... 邱... 謝... 廖... 謝... 廖... 謝... 廖... 謝... 廖...

中國郵船公司股注意 本公司董事局議決一千九百二十一年(即民國十年)...

致中和酒樓新張廣告 致福爲膳夫之掌。致辭聯踏舞之情。豚魚履信。卦叶中孚。...

(藍) (烟) (通) (輪) (船) (公) (司) (廣) (告)

詩晏亞與固蘭廠兩火車公司接濟

華友旋國欲搭本公司輪船者請由詩晏亞與固蘭廠兩火車公司乘車而來最為利便該兩公司係代理本輪船接濟搭客每日設有特別上等卡專載華友快捷異常無論在某車站能購車紙與旋港船票限三星期由域開行回港一次準期升叁天抵港本輪船之鉅大堅固床位廣闊地方潔淨電火煖龍齊備茶水福食豐足招待妥當久已為華友來往者所稱讚若再詳問請向代理人固蘭廠詩晏亞兩火車公司各辦事處詢之可也仰携票到華人代理處聲明更得週旋一切

▲由域多利開行船期 西曆

稠砂十式月十八號

益臣十二月三十一號

科路彼利一九二一年正月八號

千地利士二月八號

The Canadian National Railway
Or The Grand Trunk Pacific Railway
in connection with the
Blue Funnel Line of Steamers.
Dodwell & Co. General Agent.

▲代理人

▲域埠均安號 馬進 同啓
▲雲埠均安棧 馬駿 同啓

QUON ON
P.O. Box 248 Phone 1878
529 Cormorant St.
Victoria B.C.
QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B.C.

(館) (旅) (來) (賓) (告) (廣) (織) (組) (新) (從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

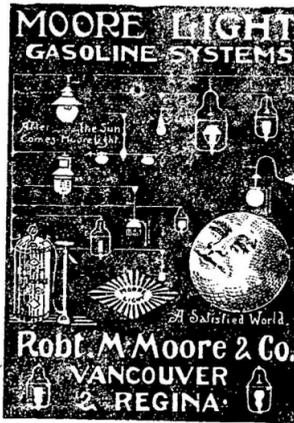
啓者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用天時寒暄均
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌一四一五十八號
電話(失磨) 29280
司理人 李樂 李錦同啓

吧埠 堂仁同 云高

HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B.C.

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委件選揀
油米茶糖 化餅妙品
氈褥鞋襪 送禮香驗
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼
司理人 黃展雲 披霖 孫壽昆

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B.C.
燈連十加亮



啓者本公司各款加十連燈久已馳名荷蒙華商 顧盼極
讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如蒙華友賜顧仰祈
留意並畢摩亞公司啓

信通 處信通
Chow Lee 1717
Government St.
Victoria, B.C.
能治各種疑難雜症...
李錦備內外方脈高城多利埠安和堂

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

快接與常代理
熟習客位料理屬
久蒙華里嘉許宋
生益日見起色更
改良諸君留心光
格外

啓者本店開辦於
多利亞十年...
專辦唐山油糖酒
京東海味什貨俱全
凡有貨色俱運各江
上好貨物坑上各埠
諸君光顧請認明
隆昌英商標為記
接濟香港信通

廣濟堂廣告
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散 跌打膏

廣濟堂 參茸三鞭補腎丸
醫生林洞臣自製
每樽定價五元
補腎 益氣 壯陽 固本
參茸三鞭補腎丸

參茸三鞭補腎丸
夫國以民為本...
參茸三鞭補腎丸

曹新統 脈方外內
包醫跌打 白濁疔毒
曹新統 脈方外內

我唔信敢就要割
啓者弟患小腹痛...
我唔信敢就要割

可憐斷脚
啓者弟於前年...
可憐斷脚

幸遇良醫能益壽
弟逾花甲...
幸遇良醫能益壽

顯出我華醫手段
弟在務多士度...
顯出我華醫手段

高務多士度...
顯出我華醫手段

寧陽中學收第拾二期付貯款

馬能燦 鄭敬培 每二百五十圓 馬大偉 壹百圓
劉孔焯 馬林大 大合 心濃 陳宜權 明昌周龍雅
馬怡煒 各五十一 馬大佩 念超 本松 呂光信

李德 一百五十圓 李煥崇 壹百圓 李初資 初理
李煥 廣 黃作淡 華康 炳培 梅宗炳
關國材 陳立人 各五十 李彰榮 廣華

馬傑林 欽來 馬春林 六十圓 李運聖 五十五圓
李煥 欽來 黃開紫 伍運于 黃傳積
李煥 欽來 黃開紫 伍運于 黃傳積

陳文職 一百五十 王潤吾 李清來 每百圓 李元奕
劉子培 區順棠 王廷藻 廷秋 彭世爵 雷晉寬

第拾三期收貯款
都朗度埠
李瑞門一千圓
李溢南五百圓
黃彰德二百五十圓

李煥 欽來 黃開紫 伍運于 黃傳積
李煥 欽來 黃開紫 伍運于 黃傳積

敬啟者本堂喬遷新址 各堂昆仲惠贈厚禮 屏屏洋畫
燈色檯檯藉增光寵同人深為感頌 謹刊表誌以誌謝忱

馬能燦 鄭敬培 每二百五十圓 馬大偉 壹百圓
劉孔焯 馬林大 大合 心濃 陳宜權 明昌周龍雅

要奶餐館參元
馬本騰 馬本晏 黃寅 胡平波 馬昌協 胡
馬本栢 李旺 同送四枝頭燈一枝

大 頂靚香鹼 巴黎香水
留聲機器 名優唱碟
呂宋香煙 盒裝麻糖
自來水筆 剃刀皮帶

本店屢蒙僑胞光顧商務日增曷勝感
茲為擴充生意以利僑胞起見特遷至本
店自置之新樓開雙舖面一在福街門牌

合益公司股東注意
啓者英屬占尼利市合益公司照章派息現定期新歷元月

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角

新到
卅頭水仙花
各款新枝干
各款炮竹

新到
卅頭水仙花
各款新枝干
各款炮竹

新到
卅頭水仙花
各款新枝干
各款炮竹

新到
卅頭水仙花
各款新枝干
各款炮竹

圖精造室巴圖章
承印中西文件
新辦到各種小說
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.



時歐國旗信箋兼有成
電話 SEY. 1118
副西字笠巴字粒發售



本樓在雲龍片打街夾卡路街角賦線失磨四零六十七
本樓主人謹啓

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各款
頂規皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工精
合脚各款皮鞋
修整舊鞋皮鞋
束衣等雜貨等
急光顧在片打
街門牌一號

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元七毛

已上俱備發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

▲接整水龍
本號專接修整水龍
喉井裝冷熱水龍
燈自來水零件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚爲利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩慶叁九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey, 3929
VANCOUVER, B. C.
姉比布板文披羅

▲品珍館
新張廣告
品者最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尚貽雅十
品題 雞黍留餐
猶令高賢珍賞 本
店新張伊始 每日
飯量小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所欲 諸君不
我退棄 本主人下
榻以待
▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲誠線(詩慶)
一五一九
本館主人披羅

章記 JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
VANCOUVER B.C.

圖久遠交與其
心爲發 諸君
上西文門牌
司人阮本祝

五洲藥房
華打文自來墨水筆
華打文自來墨水筆

新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然無上圖每支一元五毛
買後五天如不滿意包換漏墨塞墨水永遠包整
五十二號金筆每支二元七毛
五十二號金筆夾每支二元七毛
五十二號金夾金圈每支四元五角
五十四號花銀筆每支四元二毛
五十四號金圈金夾每支六元
五十二號筆身每支六元
Eng. Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

正花旗參
補腦丸

燐質爲補腦必需之劑久爲歐美各國醫藥大家所允認此丸
純用燐質而配以寧神補腎之藥對於神經衰弱腦癱腰痛精
神恍惚善忘呆思腎弱陽萎凡一切由腦病而發之症候服之
最有靈效此丸乃依據理化學與實驗而配製並非空言欺世者
比衛生諸君幸垂鑒焉
價目大罇二元小罇一元二毛打六廿元小十二元
五洲大藥房總批發

風濕膏
皮膚濕毒
皮膚藥水

▲驗眼配鏡
本藥房不惜重資現由
花旗辦到新式驗眼機
器最精良較諸舊凡
有眼障眼不在視力不足
者請到本藥房取
中國水晶或英美好鏡
以新式器械妥爲較合
必使光線相符增加視
力眼障者變爲光明短
視者轉能遠視保精護
神有益衛生若金絲比
若現現比現式齊備如
蒙惠顧厚禮歡迎
舖在雲哥華埠中華會
館樓下
五洲大藥房

▲接裝鏡架廣告
本藥房爲便利僑胞起見特辦到最新式鏡架架機器各等
鏡架架架如照相油
影紀念相油相
畫名人字畫偉人
肖像照身鏡架等
用裝鏡架架贈
送親友及社團開
幕者均能接造配
裝得宜耐用美觀
隨時定取不拘日
夜兼有美人畫山
水畫發售如蒙惠
顧取價從廉
▲凡有影相館定
裝各款鏡架價錢
克己幸垂鑒焉
加拿大 中華會館樓下
雲華樓
五洲藥房啓

"THE BEST THAT MONEY CAN BUY"
"Broke In Razor Stropps"
THE KOKEN LINES
TO 3.00 EACH
SOLD BY

▲新到大宗皮帶
有鋼利之剃刀仍須有好皮帶常常磨
動乃能發其鋒而顯其鋒小者常有頂
好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大
宗鋼利皮帶將價錢等分列於下
甲等皮帶每條六元五角
乙等皮帶每條六元
丙等皮帶每條五元二角五分
丁等皮帶每條四元五角
戊等皮帶每條三元五角
己等皮帶每條二元
庚等皮帶每條二元七角五分
辛等皮帶每條二元
壬等皮帶每條一元八角五分
癸等皮帶每條一元二角五分
五洲藥房謹啓

立止鼻血藥散
朱去非先生立止流鼻血散每包五毫
滑臟鮮藥水五毫
頭痛藥丸式五毫
肚痛神藥水二毛五
察仔藥粉每包五毫
木虱粉每包五毛
脚氣汗粉每包二毛九

大商阪船公司
最大新船到域
由域多利往香港船期列新日期
夏威丸 九月廿八日 十二月廿八日
非洲丸 十月十五日 元月十八日
亞利丸 十月三十日 元月廿八日
遠拿丸 十一月廿日 二月十二日
亞利丸 十一月廿日 二月十二日
比拿丸 十一月廿日 二月十二日
信拿丸 十二月一日 二月廿五日
呂宋丸 十二月十三日 三月初八日
域多利 華人代理 華隆黃華 啓
利埠 九月十號
民國九年

瑞華館
開市廣告
山珍海錯陳瑞品於綺筵珠米環漿對華勝於此席
况餐美之嘉客類來館閣之名流反止本主人特命
上等庖人烹飪以待今當新張伊始
諸君子祈垂顧焉
本館主人啓
館在片打街一百一十二號
電話失吹一二七五

新機明怡利公司廣告
本號特聘名師揀選十足金葉打造各樣飾飾專辦各種大小
鐘鏢片修整時鐘如蒙光顧取價格外從廉乞留意焉
黃昂池
司事人蔣逸全 啓
黃昂佐



怨葉愁花錄

續昨 (涵秋)

故人不見 動如參商 鷄黍流連... 怨葉愁花錄

大漢公報雜錄

絕粒不食之義士

京報云 朝鮮黃海道遂安郡遂安南... 絕粒不食之義士

談屑



朱門酒肉臭 路有死人骨 樂哉富貴... 談屑

阿嫂亦 覓矣 其即子所目親... 結心 舞蹈一事 恰為其表現

此誠鮑子也 然鮑妹實別有其人... 聞之亦有韻調 但莫解其意義

胡弓月琴 前一二者 喇嘛誦經... 尤以胡弓 最為普通

域埠致公總

籌備總辦事處... 域埠致公總

的市加拿地煤油招廣告... 本公司現得加拿地煤油招廣告

三才號... 本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.
YEW SHEE NAM CO.

本醫局設在美洲大埠市作頓街門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥請下西字門牌付來無誤。失
驗

科專柳花

花柳專科 專治花柳百病 功效如神



膏丹丸散經驗異常

統治花柳搜骨丹 五淋白濁止痛丸

三參補腎丸

郵費在內 盒五圓

萬應搜骨丹

專治花柳百病 功效如神 凡患此症者請速購服

恭頌良醫

大國手姚樹南先生醫術高明 活人無數 誠濟世之良醫也

萬應搜骨丹

此藥專治花柳百病 功效如神 凡患此症者請速購服

廣益公司

Kwong Yick Co. 318 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

隆勝萬

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

宜耀公司

Yee You & Co. 78 Pender St. E. Vancouver B. C.

特別大減價

花旗庄藍布圍身 沽二元二五
花旗庄藍布圍身 沽二元二五
花旗庄藍布圍身 沽二元二五

同和 酸茶鹹椰菜發售

啓者本號現有自製爽口甜酸茶發售 二百磅庄沽銀拾三元
壹百磅庄沽銀七元 製鹹椰菜絲 二百磅庄沽銀拾元
一百磅庄沽銀六元 仰貴客光顧爲盼 市姊妹同和啓
Hong Wo Co. P. O. Box 424 Seveston B. C.

金華英圖書公司

中西文件精製英法各國書籍發行中西筆墨信箋俱全
大埠華英圖書公司 啓

萬應搜骨丹

此藥專治花柳百病 功效如神 凡患此症者請速購服

萬應搜骨丹

此藥專治花柳百病 功效如神 凡患此症者請速購服

萬應搜骨丹

此藥專治花柳百病 功效如神 凡患此症者請速購服

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

本醫生專治花柳百病 功效如神 凡患此症者請速購服